

MUTANT POUCH WOLF GREY

Mutant Pouch The Mutant Pouch is a multi-purpose sustainment storage solution that can be mounted to any MOLLE surface with four columns. The Pouch is divided into two main compartments and is built with a mixture of Cordura and laminated Squadron Fabrics. The main compartment features a top flap with double retention (Hook & Loop & Fastex Buckle Closure) and is designed to hold a high-capacity radio battery (like the BB-2590), 8x 5.56 STANAG magazines stacked parallel to the body, 5.56 link, or any other similar sized items. The double closure gives the user multiple gear retention options and will reduce slop in the pouch. The secondary compartment will securely hold a handheld radio unit via elastic retention loop and an adjustable shock cord retention lanyard. Radios like the Harris 152 and Persistent Systems MPU5 are compatible, as well as a whole range of other smaller handhelds like Baofeng and Motorola products. The retention lanyard can be adjusted for radio height and is connected with a fastex buckle at the base so that the operator can easily remove the radio from the pouch, even with tall antennas. This compartment will also hold 16oz water bottles and other accessories. The Mutant serves as the foundational pouch for the 34A Split Rig system, and when paired with a SPUD pouch on each panel, end users now have access to a full-featured sustainment chest rig platform that can accommodate a wide variety of weapon and radio systems.



Attributes

- Name: MUTANT POUCH WOLF GREY
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430104706
- Mfr. No.: PO-MU-WG
- Color: Wolf Grey
- Delivery weight: 0.159kg
- Shipping height: 32mm
- Shipping width: 165mm
- Shipping length: 241mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den MUTANT POUCH von SPIRITUS SYSTEMS](#)
- [English: MUTANT POUCH Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Poche Mutante](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS](#)
- [Suomi: MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS MUTANT POUCH WOLF GREY](#)

Sicherheitshinweise für den MUTANT POUCH von SPIRITUS SYSTEMS

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des MUTANT POUCH von SPIRITUS SYSTEMS! Diese vielseitige Aufbewahrungslösung ist für die Montage an MOLLEOberflächen konzipiert und bietet eine sichere Möglichkeit, Ihre Ausrüstung zu transportieren. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Achten Sie darauf, das Produkt gemäß den Anweisungen zu verwenden, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- **Erweiterte Rückrufe:** Halten Sie sich über Rückrufe und Sicherheitswarnungen auf dem Laufenden. Informationen finden Sie auf der EUSicherheitsplattform.
- **OnlineEinkauf:** Wenn Sie das Produkt online gekauft haben, stellen Sie sicher, dass der Anbieter alle Sicherheitsanforderungen erfüllt.
- **Besondere Verbraucherfokussierung:** Seien Sie besonders vorsichtig, wenn das Produkt von Kindern oder anderen gefährdeten Personen verwendet wird.
- **EUKontaktstelle:** Im Falle von Sicherheitsanfragen oder Problemen sollten Sie sich an die zuständige EUKontaktstelle wenden.
- **Schnelle Warnungen:** Nutzen Sie die Sicherheitswarnungen über das Safety GateSystem, um über unsichere Produkte informiert zu bleiben.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Vermeiden Sie Überlastung:** Stellen Sie sicher, dass die Tasche nicht überladen wird, um das Risiko von Rissen oder Versagen der Nähte zu minimieren.
- **Sichere Befestigung:** Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungen und Riemen, um sicherzustellen, dass sie fest und intakt sind.
- **Vermeiden Sie scharfe Gegenstände:** Lagern Sie keine scharfen Gegenstände in der Tasche, die die Innenwände beschädigen könnten.
- **Achten Sie auf Witterungseinflüsse:** Vermeiden Sie die Verwendung des Produkts in extremen Wetterbedingungen, die die Materialien beeinträchtigen könnten.
- **Kindersicherheit:** Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Produkt spielen oder es unsachgemäß verwenden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

- **Montage an MOLLEOberflächen:**

- Positioniere den MUTANT POUCH an der gewünschten MOLLEOberfläche.
- Fädel die Riemen durch die MOLLESchlaufen und ziehe sie fest.
- Stelle sicher, dass der Pouch sicher befestigt ist und nicht wackelt.

- **Verwendung der Hauptfächer:**

- Öffne die Oberklappe mit dem doppelten Sicherungssystem (Hook & Loop & FastexSchnalle).
- Platziere den Hochkapazitätsradioakku oder die Magazine sicher im Hauptfach.
- Schließe die Klappe sicher, um ein Herausfallen der Gegenstände zu verhindern.

- **Verwendung des sekundären Fachs:**

- Sichere das Handfunkgerät mit der elastischen Halteschleufe.
- Passe die ShockcordHalteleine an die Höhe des Radios an.
- Stelle sicher, dass die Halteleine mit der FastexSchnalle am Boden verbunden ist.

- **Zusätzliche Nutzungsmöglichkeiten:**

- Der MUTANT POUCH kann auch für die Aufbewahrung von 16oz Wasserflaschen und anderen Zubehörteilen verwendet werden.
- Kombiniere den Pouch mit einer SPUDTasche, um eine voll ausgestattete Versorgungsweste zu erhalten.

Entsorgungsanweisungen

- **Umweltgerechte Entsorgung:** Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfallentsorgung.
- **Materialtrennung:** Trenne die Materialien, wenn möglich, in verschiedene Recyclingkategorien (z. B. Textilien, Kunststoff).
- **Sicherheitsvorkehrungen:** Stelle sicher, dass das Produkt vor der Entsorgung vollständig gereinigt und frei von gefährlichen Materialien ist.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich des MUTANT POUCH von SPIRITUS SYSTEMS wenden Sie sich bitte an den entsprechenden Anbieter oder die EUKontaktstelle.

Vielen Dank, dass Sie sich für den MUTANT POUCH entschieden haben! Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig.

MUTANT POUCH Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the MUTANT POUCH. This guide provides essential safety instructions to ensure safe use and maintenance of the product. Please read this guide carefully before using the pouch.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** The MUTANT POUCH is designed for safe use in various conditions. Ensure you understand the product features and limitations.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recalls or safety notices related to this product. Regularly check the EU's Safety Gate platform for updates.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure the platform complies with safety standards equivalent to physical stores.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for children. Keep it out of reach of minors to prevent accidents.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, refer to the manufacturer's contact information provided with the product.
- **Rapid Alerts:** Be aware of any rapid alerts regarding unsafe products through the Safety Gate system.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Ensure the pouch is securely attached to a MOLLE surface to prevent accidental detachment.
 - Check for any wear or damage before each use, particularly the retention features.
- **Avoiding Hazards:**
 - Do not overload the pouch beyond its intended capacity.
 - Ensure that all items stored within the pouch are compatible and do not exceed the size specifications.
- **Agespecific Warnings:**
 - This product is designed for adult use only. Do not allow children to handle or play with the pouch.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 - Locate a MOLLEcompatible surface to mount the pouch.
 - Align the pouch with the desired columns and weave the straps through the MOLLE webbing.
 - Ensure the pouch is secured tightly to prevent movement or detachment during use.
- **Usage:**
 - **Main Compartment:**
 - Use the top flap with double retention (Hook & Loop & Fastex Buckle Closure) to secure highcapacity items like radio batteries or magazines.
 - Ensure items are packed securely to minimize movement.
 - **Secondary Compartment:**
 - Insert the handheld radio unit into the elastic retention loop and adjust the shock cord retention lanyard for a secure fit.
 - The lanyard can be adjusted for height, ensuring easy access to the radio.
 - **Additional Items:**
 - The pouch can accommodate 16oz water bottles and other small accessories. Ensure these items are stored securely to prevent spillage or loss.

Disposal Instructions

- Dispose of the MUTANT POUCH in accordance with local regulations.
- If the product is damaged beyond use, ensure it is disposed of in a manner that prevents environmental harm.

Contact Information for Further Support

For any queries or support regarding the MUTANT POUCH, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product.

Guide de Sécurité pour la Poche Mutante

Introduction

Merci d'avoir choisi la Poche Mutante de SPIRITUS SYSTEMS. Ce guide de sécurité a pour but de vous fournir des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser la Poche Mutante.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que la Poche Mutante est utilisée conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état de la poche pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne surchargez pas la poche au-delà de sa capacité recommandée.
- Gardez la poche hors de portée des enfants lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- En cas de problème ou de défaillance, cessez immédiatement l'utilisation et contactez le support.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne placez pas d'objets pointus ou tranchants dans la Poche Mutante.
- Assurez-vous que tous les équipements sont correctement fixés et sécurisés avant de vous déplacer.
- Évitez d'exposer la poche à des températures extrêmes ou à des conditions climatiques sévères.
- Ne modifiez pas la Poche Mutante. Toute modification peut compromettre la sécurité et la fonctionnalité.
- Utilisez uniquement des équipements compatibles avec la Poche Mutante pour éviter les risques de défaillance.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Montage sur une surface MOLLE:**
 - Alignez la Poche Mutante avec les colonnes MOLLE de votre équipement.
 - Passez les sangles à travers les boucles MOLLE et tirez pour sécuriser.
 - Assurez-vous que la poche est bien fixée et qu'il n'y a pas de jeu.

Utilisation

1. **Accès au Compartiment Principal:**
 - Ouvrez le rabat supérieur en déverrouillant la fermeture Hook & Loop et la boucle Fastex.
 - Chargez les équipements tels que les batteries de radio, les chargeurs STANAG 5.56, ou autres articles similaires.
 - Refermez soigneusement le rabat pour assurer la sécurité de l'équipement.
2. **Utilisation du Compartiment Secondaire:**
 - Insérez la radio portable dans le compartiment secondaire.
 - Utilisez la boucle de rétention élastique pour sécuriser la radio.
 - Ajustez le cordon de rétention en fonction de la taille de la radio pour un accès facile.
3. **Entretien:**
 - Nettoyez la Poche Mutante avec un chiffon humide et un savon doux.
 - Ne pas utiliser de produits chimiques agressifs qui pourraient endommager le tissu.

Instructions de Mise au Rebut

- La Poche Mutante doit être éliminée conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas la poche avec les déchets ménagers. Recyclez les matériaux lorsque cela est possible.
- Pour les produits endommagés, contactez les autorités locales pour savoir comment procéder à une élimination sécurisée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de la Poche Mutante, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié. Assurez-vous de conserver votre preuve d'achat pour toute demande de garantie ou de support.

Conclusion

La sécurité de votre produit est notre priorité. En suivant ces directives, vous pouvez garantir une utilisation sûre et efficace de la Poche Mutante. Merci de votre attention et restez en sécurité !

Guida alla Sicurezza del Prodotto per il MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS

Introduzione

Grazie per aver scelto il MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS. Questo prodotto è progettato per offrire una soluzione di stoccaggio multifunzionale e sicura. È importante seguire attentamente le linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti pericolosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Verifica che il Mutant Pouch sia montato correttamente su una superficie MOLLE prima dell'uso.
- Non sovraccaricare il compartimento principale con oggetti che superano il peso raccomandato.
- Assicurati che la chiusura Hook & Loop e la fibbia Fastex siano ben fissate prima di muoverti.
- Utilizza l'anello di ritenzione elastico e il cordino di ritenzione regolabile per garantire che l'unità radio sia saldamente fissata.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni estreme che potrebbero comprometterne la sicurezza o l'integrità.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Montaggio:

- Posiziona il Mutant Pouch su una superficie MOLLE con quattro colonne.
- Assicurati che il pouch sia fissato saldamente.

2. Caricamento:

- Apri il flap superiore e carica gli oggetti nel compartimento principale.
- Assicurati che i caricatori STANAG e altri oggetti siano sistemati in modo ordinato.

3. Fissaggio della Radio:

- Inserisci l'unità radio nel compartimento secondario.
- Regola il cordino di ritenzione in base all'altezza della radio.
- Fissa il cordino alla fibbia Fastex alla base per una facile rimozione.

4. Controllo Finale:

- Controlla che tutte le chiusure siano ben fissate prima di utilizzare il prodotto.
- Assicurati che non ci siano oggetti sporgenti che possano causare infortuni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali tessili e sintetici.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente.
- Contatta il tuo comune per informazioni sui punti di raccolta per rifiuti speciali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per segnalare problemi, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o consultare la documentazione fornita con il prodotto.

MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleisohjeet turvallisuudesta

- Tuotteen käyttö on turvallista, kun noudatat seuraavia ohjeita:
 - Varmista, että tuote on ehjä ennen käyttöä. Tarkista saumat, soljet ja kiinnitykset.
 - Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
 - Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei sitä ole erityisesti suunniteltu lapsille.
 - Vältä tuotteen altistamista äärimmäisille sääolosuhteille, kuten voimakkaalle auringonpaisteelle tai sateelle.
 - Tarkista säännöllisesti, että tuote on kunnossa, ja käytä sitä vain, jos se on turvallista.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kaikki varusteet on kiinnitetty oikein, ennen kuin käytät tuotetta.
- Älä ylikuormita pussia, sillä se voi vaikuttaa sen toimintaan ja turvallisuuteen.
- Käytä vain suositeltuja varusteita ja tarvikkeita, jotka ovat yhteensopivia tuotteen kanssa.
- Huomioi, että tuotteen mukana tulevat kiinnikkeet ja pidikkeet on suunniteltu tiettyjen laitteiden, kuten käsiradioiden, tukemiseen.

Asennus ja käyttöohjeet

- Asennus:
 1. Kiinnitä MUTANT POUCH MOLLEpintaan neljän sarjan avulla.
 2. Varmista, että pussi on tukevasti kiinnitetty eikä liukahda käytön aikana.
- Käyttö:
 1. Avaa pääosasto yläkannen kaksoispidikkeen avulla.
 2. Aseta haluamasi varusteet, kuten radioakku tai patruunalaatikot, osastoon.
 3. Kiinnitä käsiradio joustavalla pidikerengaalla ja säädettävällä jousiköydellä.
 4. Varmista, että kaikki varusteet ovat turvallisesti paikoillaan ennen käyttöä.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja säännöt tuotteen hävittämisestä.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja tuki

- Kaikki kysymykset ja turvallisuuteen liittyvät tiedustelut voidaan osoittaa EU:n kontaktipisteelle.
- Suosittelemme tarkistamaan EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevaroitukset tai kutsut.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS tuotteelle.

Säkerhetsinstruktioner för MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS MUTANT POUCH WOLF GREY

Introduktion

Tack för att du valt MUTANT POUCH från SPIRITUS SYSTEMS. Denna produkt är designad för att ge en säker och effektiv lagringslösning för utrustning. Denna säkerhetsinstruktionsguide är avsedd att ge dig viktig information för att säkerställa en säker användning av produkten i enlighet med EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Håll produkten borta från öppen eld och extrema temperaturer.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att alla spännen och fästen är ordentligt stängda innan användning.
- Använd endast kompatibla enheter i pouches för att undvika skador.
- Justera retention snodden korrekt för att säkerställa att utrustningen sitter säkert.
- Undvik att överbelasta pouches, vilket kan leda till skador på produkten eller dess innehåll.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering på MOLLEyta:

- Fäst pouches på en MOLLEyta genom att trä remmarna genom de fyra kolumnerna.
- Se till att pouches sitter fast ordentligt innan användning.

2. Användning av huvudfacket:

- Öppna den övre klaffen och placera ditt högkapacitets radio batteri eller magasinen i facket.
- Stäng klaffen ordentligt med dubbel retention (Hook & Loop & Fastex spänne).

3. Användning av det sekundära facket:

- Placera den handhållna radion i facket och justera retention snodden för att passa radion.
- Använd den justerbara chocklinan retention snodden för att säkerställa att radion är säkert på plats.

4. Underhåll:

- Rengör pouches med en fuktig trasa och mild tvål vid behov.
- Undvik att använda starka kemikalier som kan skada materialen.

Avfallshantering

- För att avyttra produkten, följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn material när det är möjligt, särskilt om det är av plast eller tyg.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor om säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller besök deras officiella webbplats för mer information.

Dessa säkerhetsinstruktioner är utformade för att säkerställa din säkerhet och effektiv användning av MUTANT POUCH. Följ dessa riktlinjer noggrant för att maximera produktens livslängd och säkerhet. Tack för att du valde SPIRITUS SYSTEMS.

